

1970	Ausgegeben zu Bonn am 26. März 1970	Nr. 26
------	-------------------------------------	--------

Tag	Inhalt	Seite
25. 3. 70	Zweite Verordnung zur Ergänzung der Verordnung über die Benennung von Waren als landwirtschaftliche Erzeugnisse im Sinne des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen ..... Bundesgesetzbl. III 703-1-4	301

### Hinweis auf andere Verkündungsblätter

Bundesgesetzblatt Teil II Nr. 13 .....	302
Verkündungen im Bundesanzeiger .....	302
Rechtsvorschriften der Europäischen Gemeinschaften .....	303

### Zweite Verordnung zur Ergänzung der Verordnung über die Benennung von Waren als landwirtschaftliche Erzeugnisse im Sinne des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen

Vom 25. März 1970

Auf Grund des § 100 Abs. 5 Nr. 2 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. Januar 1966 (Bundesgesetzbl. I S. 37), zuletzt geändert durch das Gesetz zur Änderung von Kostenermächtigungen und zur Überleitung gebührenrechtlicher Vorschriften vom 22. Juli 1969 (Bundesgesetzbl. I S. 901), verordnet die Bundesregierung mit Zustimmung des Bundesrates:

#### Artikel 1

In § 1 der Verordnung über die Benennung von Waren als landwirtschaftliche Erzeugnisse im Sinne des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen vom 29. Oktober 1960 (Bundesgesetzbl. I S. 837), geändert durch die Verordnung vom 28. August 1967 (Bundesgesetzbl. I S. 936), werden folgende Nummern 8 und 9 angefügt:

„8. molkeremäßig bearbeitete Milch, auch aufgefettet oder teilentrahmt, die zum unmittelbaren menschlichen Genuß bestimmt ist;

9. ultrahoherhitzte Milch im Sinne des § 1 a der Ersten Verordnung zur Ausführung des Milchgesetzes vom 15. Mai 1931 (Reichsgesetzbl. I S. 150), zuletzt geändert durch die Verordnung vom 17. Juli 1968 (Bundesgesetzbl. I S. 854), sowie Milcherzeugnisse, die unter Anwendung eines anerkannten Ultrahoherhitzungsverfahrens im Sinne des § 1 a der Ersten Ausführungsverordnung zum Milchgesetz hergestellt sind.“

#### Artikel 2

Diese Verordnung gilt nach § 14 des Dritten Überleitungsgesetzes vom 4. Januar 1952 (Bundesgesetzblatt I S. 1) in Verbindung mit § 107 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen auch im Land Berlin.

#### Artikel 3

Diese Verordnung tritt am Tage nach ihrer Verkündung in Kraft.

Bonn, den 25. März 1970

Der Bundeskanzler  
Brandt

Der Bundesminister für Wirtschaft  
Schiller

Der Bundesminister für Ernährung,  
Landwirtschaft und Forsten  
J. Ertl

## Bundesgesetzblatt Teil II

### Nr. 13, ausgegeben am 25. März 1970

Tag	Inhalt	Seite
17. 3. 70	Verordnung zur Änderung des Deutschen Teil-Zolltarifs (Nr. 9/70 — Bourbon-Whisky) . . . . .	129
20. 3. 70	Verordnung zur Änderung des Deutschen Teil-Zolltarifs (Nr. 5/70 — Angleichungszoll für Rohkaffee) . . . . .	130
7. 3. 70	Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Abkommens über die Errichtung eines Internationalen Weinamts in Paris . . . . .	131
9. 3. 70	Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Internationalen Fernmeldevertrages . . . . .	132

### Verkündungen im Bundesanzeiger

Gemäß § 1 Abs. 2 des Gesetzes über die Verkündung von Rechtsverordnungen vom 30. Januar 1950 (Bundesgesetzbl. S. 23) wird auf folgende im Bundesanzeiger verkündete Rechtsverordnungen nachrichtlich hingewiesen:

Datum und Bezeichnung der Verordnung	Verkündet im Bundesanzeiger Nr.	vom	Tag des Inkraft- tretens
20. 3. 70 Vierte Verordnung zur Änderung der Verordnung M Nr. 1/63 über Preise für Milch Bundesgesetzbl. III 7852-2	56	21. 3. 70	1. 4. 70
12. 3. 70 Berichtigung der Ersten Änderungsverordnung zur 1. BAA-BFDV	56	21. 3. 70	—
9. 3. 70 Schifffahrtspolizeiliche Anordnung der Wasser- und Schifffahrsdirektion Hamburg über den Umschlag von explosionsgefährlichen Gütern auf der Seeschifffahrtstraße Elbe	57	24. 3. 70	1. 3. 70

**Hinweis auf Rechtsvorschriften der Europäischen Gemeinschaften,**

die mit ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften unmittelbare Rechtswirksamkeit in der Bundesrepublik Deutschland erlangt haben

Datum und Bezeichnung der Rechtsvorschrift	Veröffentlicht im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften	
	-- Ausgabe in deutscher Sprache --	
	vom	Nr./Seite
13. 3. 70 Verordnung (EWG) Nr. 481/70 der Kommission zur Ergänzung der Verordnung Nr. 165/67/EWG der Kommission über die Verwendung der Erzeugnisse, deren Ankauf die Mitgliedstaaten im Rahmen der Interventionen auf dem Obst- und Gemüsemarkt getätigt haben	17. 3. 70	L 61/1
16. 3. 70 Verordnung (EWG) Nr. 482/70 der Kommission zur Festsetzung der auf Getreide, Mehle, Grütze und Grieß von Weizen oder Roggen anwendbaren Abschöpfungen	17. 3. 70	L 61/2
16. 3. 70 Verordnung (EWG) Nr. 483/70 der Kommission über die Festsetzung der Prämien, die den Abschöpfungen für Getreide und Malz hinzugefügt werden	17. 3. 70	L 61/4
16. 3. 70 Verordnung (EWG) Nr. 484/70 der Kommission zur Änderung der bei der Erstattung für Getreide anzuwendenden Berichtigung	17. 3. 70	L 61/6
16. 3. 70 Verordnung (EWG) Nr. 485/70 der Kommission über die Festsetzung der Abschöpfungen bei der Einfuhr von Weißzucker und Rohzucker	17. 3. 70	L 61/7
16. 3. 70 Verordnung (EWG) Nr. 486/70 der Kommission zur Änderung einiger Erstattungen auf dem Sektor Milch und Milcherzeugnisse	17. 3. 70	L 61/8
16. 3. 70 Verordnung (EWG) Nr. 487/70 der Kommission zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 235/70 zur Anwendung des Zollsatzes des Gemeinsamen Zolltarifs auf Einfuhren bestimmter Sorten von Süßorangen mit Ursprung in Spanien	17. 3. 70	L 61/10
16. 3. 70 Verordnung (EWG) Nr. 488/70 der Kommission zur Änderung der bei der Einfuhr von Getreide- und Reisverarbeitungserzeugnissen zu erhebenden Abschöpfungen	17. 3. 70	L 61/11
17. 3. 70 Verordnung (EWG) Nr. 489/70 des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 204/69 zur Festlegung der allgemeinen Regeln für die Gewährung von Ausfuhrerstattungen und der Kriterien zur Festsetzung des Erstattungsbetrags für bestimmte landwirtschaftliche Erzeugnisse, die in Form von nicht unter Anhang II des Vertrages fallenden Waren ausgeführt werden	18. 3. 70	L 62/1
17. 3. 70 Verordnung (EWG) Nr. 490/70 des Rates über die Verlängerung der Frist in Artikel 12 Absatz 3 Unterabsatz 2 der Verordnung Nr. 130/66/EWG über die Finanzierung der gemeinsamen Agrarpolitik	18. 3. 70	L 62/3
17. 3. 70 Verordnung (EWG) Nr. 491/70 des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 986/68 zur Festlegung der Grundregeln für die Gewährung von Beihilfen für Magermilch und Magermilchpulver für Futterzwecke	18. 3. 70	L 62/4
17. 3. 70 Verordnung (EWG) Nr. 492/70 der Kommission zur Festsetzung der auf Getreide, Mehle, Grütze und Grieß von Weizen oder Roggen anwendbaren Abschöpfungen	18. 3. 70	L 62/5
17. 3. 70 Verordnung (EWG) Nr. 493/70 der Kommission über die Festsetzung der Prämien, die den Abschöpfungen für Getreide und Malz hinzugefügt werden	18. 3. 70	L 62/7
17. 3. 70 Verordnung (EWG) Nr. 494/70 der Kommission zur Änderung der bei der Erstattung für Getreide anzuwendenden Berichtigung	18. 3. 70	L 62/9
17. 3. 70 Verordnung (EWG) Nr. 495/70 der Kommission über die Festsetzung der Abschöpfungen bei der Einfuhr von Weißzucker und Rohzucker	18. 3. 70	L 62/10
17. 3. 70 Verordnung (EWG) Nr. 496/70 der Kommission mit ersten Vorschriften zur Qualitätskontrolle von nach Drittländern ausgeführtem Obst und Gemüse	18. 3. 70	L 62/11
17. 3. 70 Verordnung (EWG) Nr. 497/70 der Kommission über Durchführungsbestimmungen für die Ausfuhrerstattungen bei Obst und Gemüse	18. 3. 70	L 62/15

Datum und Bezeichnung der Rechtsvorschrift	Veröffentlicht im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften — Ausgabe in deutscher Sprache —	
	vom	Nr./Seite
3. 2. 70 Berichtigung des Beschlusses des Rates zur Änderung des Beschlusses des Rates vom 15. November 1968 über die Entschädigungen der Mitglieder des Beratenden Ausschusses der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl und der Personen, die gemäß einem besonderen Statut zur Teilnahme an den Arbeiten dieses Ausschusses hinzugezogen werden (ABl. Nr. L 30 vom 7. 2. 1970)	18. 3. 70	L 62/16
4. 3. 70 Berichtigung der Verordnung (EWG) Nr. 411/70 der Kommission zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1390/69 über den Absatz von Butter zu herabgesetzten Preisen an bestimmte Verarbeitungsbetriebe in der Gemeinschaft (ABl. Nr. L 51 vom 5. 3. 1970)	18. 3. 70	L 62/16
18. 3. 70 Verordnung (EWG) Nr. 498/70 der Kommission zur Festsetzung der auf Getreide, Mehle, Grütze und Grieß von Weizen oder Roggen anwendbaren Abschöpfungen	19. 3. 70	L 63/1
18. 3. 70 Verordnung (EWG) Nr. 499/70 der Kommission über die Festsetzung der Prämien, die den Abschöpfungen für Getreide und Malz hinzugefügt werden	19. 3. 70	L 63/3
18. 3. 70 Verordnung (EWG) Nr. 500/70 der Kommission zur Änderung der bei der Erstattung für Getreide anzuwendenden Berichtigung	19. 3. 70	L 63/5
18. 3. 70 Verordnung (EWG) Nr. 501/70 der Kommission über die Festsetzung der Abschöpfungen bei der Einfuhr von Weißzucker und Rohzucker	19. 3. 70	L 63/6
18. 3. 70 Verordnung (EWG) Nr. 502/70 der Kommission über die Festsetzung der Abschöpfung bei der Einfuhr von Melasse	19. 3. 70	L 63/7
18. 3. 70 Verordnung (EWG) Nr. 503/70 der Kommission zur Festsetzung der Erstattung bei der Ausfuhr in unverändertem Zustand für Weißzucker und Rohzucker	19. 3. 70	L 63/8
18. 3. 70 Verordnung (EWG) Nr. 504/70 der Kommission zur Festsetzung von Zusatzbeträgen für Eier in der Schale	19. 3. 70	L 63/10
18. 3. 70 Verordnung (EWG) Nr. 505/70 der Kommission zur Festsetzung des Betrages der Beihilfe für Olsaaten	19. 3. 70	L 63/12
18. 3. 70 Verordnung (EWG) Nr. 506/70 der Kommission zur Änderung der Erstattung bei der Ausfuhr von Olsaaten	19. 3. 70	L 63/13
19. 3. 70 Verordnung (EWG) Nr. 507/70 der Kommission zur Festsetzung der auf Getreide, Mehle, Grütze und Grieß von Weizen oder Roggen anwendbaren Abschöpfungen	20. 3. 70	L 64/1
19. 3. 70 Verordnung (EWG) Nr. 508/70 der Kommission über die Festsetzung der Prämien, die den Abschöpfungen für Getreide und Malz hinzugefügt werden	20. 3. 70	L 64/3
19. 3. 70 Verordnung (EWG) Nr. 509/70 der Kommission zur Festsetzung der bei der Erstattung für Getreide anzuwendenden Berichtigung	20. 3. 70	L 64/5
19. 3. 70 Verordnung (EWG) Nr. 510/70 der Kommission zur Festsetzung der für Getreide, Mehle, Grütze und Grieß von Weizen oder Roggen anzuwendenden Erstattungen	20. 3. 70	L 64/7
19. 3. 70 Verordnung (EWG) Nr. 511/70 der Kommission zur Festsetzung der bei Reis und Bruchreis anzuwendenden Abschöpfungen	20. 3. 70	L 64/11
19. 3. 70 Verordnung (EWG) Nr. 512/70 der Kommission zur Festsetzung der Prämien als Zuschlag zu den Abschöpfungen für Reis und Bruchreis	20. 3. 70	L 64/13
19. 3. 70 Verordnung (EWG) Nr. 513/70 der Kommission zur Festsetzung der Erstattungen bei der Ausfuhr für Reis und Bruchreis	20. 3. 70	L 64/15

Herausgeber: Der Bundesminister der Justiz. — Verlag: Bundesanzeiger Verlagsges. m.b.H., 5 Köln 1, Postfach.

Druck: Bundesdruckerei Bonn.

Im Bezugspreis ist Mehrwertsteuer enthalten; der angewandte Steuersatz beträgt 5,5 %.

Das Bundesgesetzblatt erscheint in drei Teilen. In Teil I und II werden die Gesetze und Verordnungen in zeitlicher Reihenfolge nach ihrer Ausfertigung verkündet. In Teil III wird das als fortgeltend festgestellte Bundesrecht auf Grund des Gesetzes über die Sammlung des Bundesrechts vom 10. Juli 1958 (Bundesgesetzbl. I S. 437) nach Sachgebieten geordnet veröffentlicht. Bezugsbedingungen für Teil III durch den Verlag. Bezugsbedingungen für Teil I und II: Laufender Bezug nur durch die Post. Neubesellung mittels Zeitungskontokarte an einem Postschalter. Bezugspreis halbjährlich für Teil I und Teil II je 20,— DM. Einzelstücke je angefangene 16 Seiten 0,50 DM gegen Voreinsendung des erforderlichen Betrages auf Postscheckkonto „Bundesgesetzblatt“ Köln 399 oder nach Bezahlung auf Grund einer Vorausrechnung. Preis dieser Ausgabe 0,50 DM zuzüglich Versandgebühr 0,15 DM, bei Lieferung gegen Vorausrechnung zuzüglich Portokosten für die Vorausrechnung. Bestellungen bereits erschienener Ausgaben sind zu richten an: Bundesgesetzblatt 53 Bonn 1, Postfach.